

De : Caron, Sylvain <Sylvain.Caron@transports.gouv.qc.ca>

Envoyé : 18 août 2019 16:11

À : Cartier, Annie (BAPE) <Annie.Cartier@bape.gouv.qc.ca>

Cc : Simard, Denis (DGTMAF) <denis.simard@transports.gouv.qc.ca>; Angers, Frédéric <Frederic.Angers@transports.gouv.qc.ca>; Fortin, Benoit <benoit.fortin@tc.gc.ca>; Grondin, Mathieu <Mathieu.Grondin@transports.gouv.qc.ca>

Objet : Réponse conjointe aux questions de la Commission DQ19 et DQ18

Bonjour Mme Cartier,

Tel que mentionné lors des derniers jours, bien que la Direction du transport ferroviaire (DTF) du ministère des Transports du Québec n'avait pas reçu les questions de la commission avant le 15 août, nous avons étroitement collaboré à répondre aux questions que vous avez transmises à Transports Canada (DQ18). D'ailleurs, en consultant les réponses transmises par Transports Canada, vous constaterez que l'analyse de notre unité administrative est citée dans la réponse en lien avec l'accessibilité des services d'urgence.

Ci-dessous, vous remarquerez également que j'étais en copie à la réponse qui vous a été transmise par Transports Canada le 15 août dernier.

Puisque les questions adressées à monsieur Jean-Marc Bissonnette du MTQ (DQ19_MTQ) sont exactement les mêmes que celles adressées à Transports Canada (DQ18), il a été convenu que les réponses transmises par Transports Canada, auxquelles nous avons collaborées, seraient les mêmes que celles de notre ministère.

Veuillez donc considérer que les réponses aux questions DQ19 qui ont été soumises au ministère des Transports du Québec sont les mêmes réponses que celles transmises par Transports Canada et répondue avec notre collaboration.

Si vous avez besoin de renseignements complémentaires, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Bonne journée !

Sylvain Caron

Direction du transport ferroviaire

Sylvain Caron
Directeur par intérim

Ministère des Transports

Direction générale du transport maritime, aérien et
ferroviaire

Téléphone : (418) 646-6416, Poste 22270

Télécopieur : (418) 646-6196

Courriel: sylvain.caron@transports.gouv.qc.ca